



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NMSO-DIESEL,AUTOMOTIVE,HEATING FUEL		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-150020/E		Date 2015-12-18
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-150020		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-150020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-68606		
Date of Original Request for Standing Offer		2015-12-10
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-20		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann		Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3350 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/E

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment number 001 is raised to:

1) Provide the following information:

An Excel format of Appendix "A" is available upon request to:

ann.lacelle@tpsgc-pwgsc.gc.ca

(Note: Offers are to be provided in accordance with the terms and conditions of the Request for Standing Offer)

2) AT: Appendix A,

**INSERT: MB001 36/TW,
SK121 36/TW,
PQ591 36/TW, and
PQ611 36/TW,
as attached.**

All other terms and conditions of the Request for Standing Offer remain unchanged.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number/
 N° du dossier:** E60HL-5-0020-20-E

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
---------	---------	---------------------------------------	---	-------------------------	--	--------------------------------------

Zone: MB001

ULS diesel fuel ultra low
 sulphur type B seasonally
 adjusted

UFTS carburant diesel à
 ultra faible teneur en soufre
 type B ajusté par saison

TW/Standby/
 CC/Huile Secours

PWGSC
 269 MAIN ST
 WINNIPEG, MB

Power
 Generating/
 Production
 D'électricité

2 X 1,136 600 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-E
--

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC 1700 INKSTER BLVD Winnipeg, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 680	780 L	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC 1091 PORTAGE AVE WINNIPEG, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,900	2,040 L	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC 66 STAPON RD WINNIPEG, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,500	2,080 L	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC 303 MAIN ST WINNIPEG, MB	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,136	3,720 L	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	F & O 501 UNIVERSITY CRES WINNIPEG, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 9,150	5,000 L	
ZONE MB001						Total Quantity/ Quantité totale	14,220 L
REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW : N° DE BESOIN						Unit Price/ Prix unitaire	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-E
--

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK121						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC 1975 SCARTH ST REGINA, SK	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,136	780 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC 1783 HAMILTON ST Régina, SK	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,273	780 L
ZONE SK121						Total Quantity/ Quantité totale
REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW : N° DE BESOIN						Unit Price/ Prix unitaire
						1,560 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number/
N° du dossier:** E60HL-5-0020-20-E

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ591 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CBSA 10 ROUTE 133 SAINT-ARMAND, PQ	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,135	1,171 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	CBSA 191-193 237 RD FRELIGHSBURG, PQ	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 425	1,700 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	CBSA 383 RICHFORD RD FRELIGHSBURG, PQ	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 455	1,820 L

**Total Quantity/
Quantité totale**

**Unit Price/
Prix unitaire**

ZONE PQ591

REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW : N° DE BESOIN

4,691 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number/
N° du dossier:** E60HL-5-0020-20-E

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ611 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CBSA 1 ROUTE 219 HEMMINGFORD, PQ	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 678	118 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC 9 DE L'EGLISE ST N LACOLLE, PQ	Power Generating/ Production D'électricité	4 X 1,136	11,224 L
Zone PQ611 REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW : N° DE BESOIN						Total Quantity/ Quantité totale
						11,342 L
						Unit Price/ Prix unitaire
						\$ _____